

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 3:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Za nim naprawiał Binuj, syn Chenadada, następny odcinek od domu Azariasza aż do przypory i aż do naroża.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Za nim następny odcinek, od domu Azariasza aż do przypory i aż do narożnika, naprawiał Binuj, syn Chenadada.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Za nim naprawiał Binnuj, syn Chenadada, następny odcinek od domu Azariasza aż do zakrętu i do narożnika.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Za nim poprawiał Bennui, syn Chenadadowy, części drugiej od domu Azaryjaszowego aż do Mikzoa, i aż do rogu.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Po nim budował Binnuj, syn Henadad, miarę wtórą od domu Azariaszowego, aż do zatoczenia i aż do kąta.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Dalej naprawiał Binnuj, syn Chenadada, odcinek dalszy: od domu Azariasza aż do Węgła i aż do Rogu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Za nim naprawiał Binnuj, syn Chenadada, następny odcinek od domu Azariasza aż do Rogu i do Kąta,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Za nim, następny odcinek: od domu Azariasza do zakrętu i Narożnika, naprawiał Binnuj, syn Chenadada.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dalszy odcinek, od domu Azariasza aż do narożnika i do zakrętu, naprawiał Binnuj, syn Chenadada.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Za nimi naprawiał Binnuj, syn Chanadada, drugi odcinek od domu Azarji aż do Węgła i do Narożnika.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Після нього скріпив Ваній син Інадада другу часть від Витазарія аж до кута і аж до кута
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Za nim, drugą część, od domu Azarji – do narożnika i rogu, naprawiał Binnui, syn Chenadada.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Za nim Binnuj, syn Chenadada, naprawiał kolejny wymierzony odcinek od domu Azariasza aż do Skarpy i aż po narożnik.